



**USB LINK**

## Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

### Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på instruksjonene.
3. Følg alle advarslene.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.
8. Overlat all service til kvalifisert personell. Apparatet trenger service når det er skadet, for eksempel når ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, det er sølt væske på apparatet eller gjenstander har falt inn i det, apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, det fungerer ikke slik det skal eller det har falt i bakken.

### ADVARSLER/FORHOLDSREGLER



Inneholder små deler som kan medføre fare for kveling. Ikke egnet for barn under 3 år.

Følg alle instruksjonene som fulgte med hodetelefonene.

Ikke bruk hodetelefonene på høyt volum i lengre tid. Hvis du vil unngå hørselsskader, må du bruke hodetelefonene på et komfortabelt, moderat volumnivå. Skru volumet ned på enheten før du plasserer hodetelefonene i/på ørene, og skru deretter volumet opp gradvis til et komfortabelt lyttenivå.

Ikke utfør uautoriserte endringer på produktet.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Ikke utsett apparatet for drypp eller sprut, og plasser ikke gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller i nærheten av apparatet.

## Informasjon om produkter som genererer elektrisk støy (FCC-samsvarsmerknad for USA):

**MERKNAD:** Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgir radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noe av det brukeren kan gjøre:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-utstyret.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-utstyret er koblet til.
- Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og Industry Canada-lisensunntak (RSS-standarder). Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og Industry Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

## CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

 Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### For Europa:

#### Frekvensbånd 2400 til 2483,5 Mhz for bruk:

*Bluetooth:* Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et passende gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

## Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

### Artikkel XII


I henhold til «Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices» har ikke firmaer, selskaper eller brukere som ikke har tillatelse fra NCC, lov til å endre frekvens, forbedre sendestyrke eller endre opprinnelige egenskaper eller opprinnelig ytelse for godkjente radiofrekvensenheter med lav effekt.

### Artikkel XIV

Radiofrekvensenheter med lav effekt skal ikke påvirke flysikkerhet eller forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, skal brukeren avslutte driften umiddelbart til det ikke forekommer forstyrrelser. Juridisk sett betyr kommunikasjon radiokommunikasjon som drives i samsvar med Lov om telekommunikasjon.

Radiofrekvensenheter med lavt effekt må tåle interferens fra lovlig kommunikasjon eller enheter som avgir ISM-radiobølger.

### Tabell over begrensede farlige stoffer for Kina

Navn på og innhold i giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler						
Delenavn	Giftige eller skadelige stoffer eller bestanddeler					
	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent (CR(VI))	Polybromerte bifenyl (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	X	0	0	0	0	0
Metaldeler	X	0	0	0	0	0
Plastdeler	0	0	0	0	0	0
Høytalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabellen er utarbeidet i henhold til krav i SJ/T 11364.						
O: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i alle de homogene materialene i denne delen, er under grensekravene i GB/T 26572.						
X: Angir at dette giftige eller farlige stoffet som finnes i minst ett av de homogene materialene i denne delen, er over grensekravene i GB/T 26572.						

### Tabell over begrensede farlige stoffer for Taiwan

Utstyrnavn: USB Link		Typebetegnelse: 434489				
Begrensede stoffer og kjemiske symboler						
Enhet	Bly (Pb)	Kvikksølv (Hg)	Kadmium (Cd)	Heksavalent krom (Cr+6)	Polybromerte bifenyl (PBB)	Polybromerte difenyletere (PBDE)
PCB-er	–	0	0	0	0	0
Metaldeler	–	0	0	0	0	0
Plastdeler	0	0	0	0	0	0
Kabler	0	0	0	0	0	0
Merknad 1: «O» angir at den prosentvise innholdsandelen av det begrensede stoffet ikke overskrider prosentdelen av referanseverdien for tilstedeværelse.						
Merknad 2: – angir at det begrensede stoffet samsvarer med fritaket.						

**Produksjonsdato:** Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 0 vil si 2010 eller 2020.

**Importør for Kina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importør for EU:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, NL-1441 RG Purmerend, Nederland

**Importør for Mexico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. For service- eller importørinformasjon kan du ringe +5255 (5202) 3545.

**Importør for Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

**Modell:** 434489

Apple, Apple-logoen og macOS er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og i andre land.

App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Ordmerket *Bluetooth*<sup>®</sup> og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google Play er et varemerke for Google LLC. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Bose og Bose Music er varemerker som tilhører Bose Corporation.

Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Bose-retningslinjer for personvern er tilgjengelig på Bose-nettstedet.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Ingen deler av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

## **INNHALDET I ESKEN**

Innhold .....	7
---------------	---

## **HURTIGVEILEDNING**

Konfigurere Bose USB Link.....	8
--------------------------------	---

## **TILKOBLINGER**

Status for tilkobling.....	9
Koble Bose USB Link til en datamaskin .....	10
Koble til et sett med hodetelefoner .....	10
Koble til et sett med hodetelefoner på nytt.....	10
Nullstille enhetslisten.....	10

## **STELL OG VEDLIKEHOLD**

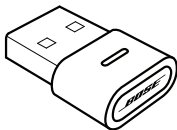
Rengjøre Bose USB Link .....	11
Begrenset garanti .....	11
Plassering av serienummer .....	11

## **FEILSØKING**

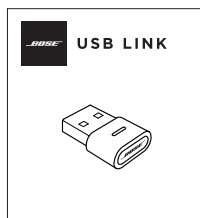
Prøv dette først.....	12
Andre løsninger .....	12
Gjenopprette fabrikkinnstillingene.....	14
Oppdatere fastvaren.....	14

## INNHOLD

Kontroller at følgende deler følger med:



Bose USB Link



Hurtigveiledning

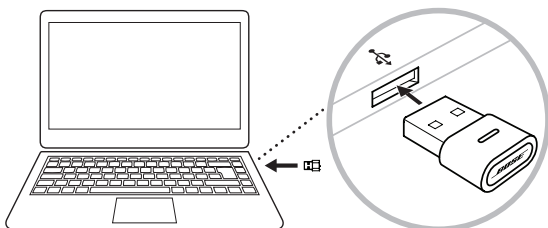
**MERKNAD:** Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt en autorisert Bose-forhandler eller kundestøtte for Bose.

Gå til [worldwide.Bose.com/Support/HP700UC](https://worldwide.Bose.com/Support/HP700UC)

## KONFIGURERE BOSE USB LINK

1. Sett Bose USB Link inn i en USB-port på datamaskinen. Statusindikatoren på USB Link begynner å blinke.

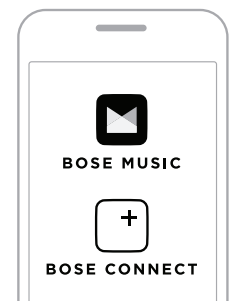
**MERKNAD:** Hvis datamaskinen har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruke en standard USB-A-til-C-adapter eller USB-hub til denne tilkoblingen.



2. Aktiver Bose-hodetelefonene for å koble til en ny *Bluetooth*-enhet. Vent litt slik at hodetelefonene kobler seg USB Link. Lampen på USB Link blinker raskt og lyser deretter kontinuerlig når den er koblet til hodetelefonene.



3. For å fullføre konfigureringen og få tilgang til andre funksjoner må du laste ned Bose Music-appen eller Bose Connect-appen.





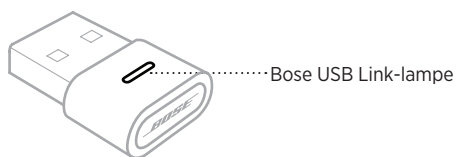
Du kan bruke Bose-hodetelefoner med *Bluetooth*-tilkobling med Bose USB Link. USB Link kan være aktivt tilkoblet ett sett med hodetelefoner om gangen.

**MERKNAD:** Avhengig av hodetelefonenes funksjonalitet, kan de ha mulighet til å være koblet til flere *Bluetooth*-enheter samtidig. Dette kalles flerpunktstilkobling. Dette gir deg mulighet til å koble hodetelefonene til Bose USB Link og en mobilenhet samtidig.

**MERKNAD:** Hvis hodetelefonene har en taleassistentfunksjon, er den ikke tilgjengelig når hodetelefonene er koblet til USB Link.

## STATUS FOR TILKOBLING

Statusindikatoren på Bose USB Link viser gjeldende status.



LAMPEAKTIVITET	SYSTEMSTATUS
<b>Pulserer langsomt blått</b>	USB Link er klar til å kobles til et sett med hodetelefoner.
<b>Blinker raskt blått</b>	USB Link kobler til et sett med hodetelefoner.
<b>Lyser blått</b>	USB Link er koblet til et sett med hodetelefoner.
<b>Lyser fiolett</b>	USB Link er koblet til Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) og datamaskinen er logget på en Microsoft Teams-konto.
<b>Blinker fiolett</b>	USB Link er koblet til Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) og datamaskinen er logget på en Microsoft Teams-konto som mottar en varsling.
<b>Lyser rødt</b>	USB Link er koblet til Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC) med dempet mikrofon.

## KOBLE BOSE USB LINK TIL EN DATAMASKIN

Sett Bose USB Link inn i en USB-port på datamaskinen. Statusindikatoren på USB Link begynner å blinke.

**MERKNAD:** Hvis datamaskinen har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruke en standard USB-A-til-C-adapter eller USB-hub til denne tilkoblingen.

## KOBLE TIL ET SETT MED HODETELEFONER

1. Trykk på og hold inne knappen på Bose USB Link i ca. tre sekunder, og slipp den. Lampen på USB Link blinker langsomt blått for å angi at den er klar til å koble til en annen *Bluetooth*-enhet.
2. Aktiver Bose-hodetelefonene for å koble til en ny *Bluetooth*-enhet. Vent litt slik at hodetelefonene kobler seg USB Link. Lampen på USB Link blinker raskt og lyser deretter kontinuerlig når den er koblet til hodetelefonene.

**MERKNAD:** Du kan lese om hvordan du kobler Bose-hodetelefonene til en *Bluetooth*-enhet (Bose USB Link) på produktsidene for hodetelefonene dine på [worldwide.Bose.com/support](http://worldwide.Bose.com/support).

**MERKNAD:** Hvis Bose USB Link ikke er koblet til et sett med Bose *Bluetooth* headphones etter ca. fem minutter, slutter statusindikatoren å blinke. Hvis du vil koble til et annet sett med Bose *Bluetooth* headphones, gjentar du fremgangsmåten over.

## KOBLE TIL ET SETT MED HODETELEFONER PÅ NYTT

Du kan lagre opptil åtte enheter (hodetelefoner) i enhetslisten for Bose USB Link.

Hvis USB Link allerede har vært brukt med andre hodetelefoner, tar du USB Link ut av USB-porten på datamaskinen og setter den inn på nytt. USB Link vil forsøke å koble til et tidligere tilkoblet sett med hodetelefoner på nytt. Statusindikatoren vil blinke raskt under tilkoblingen.

## NULLSTILLE ENHETSLISTEN

Du nullstiller *Bluetooth*-enhetslisten som er lagret på Bose USB Link, ved å trykke på og holde inne knappen på USB Link i 7-10 sekunder. Når enhetslisten er nullstilt, blinker statusindikatoren langsomt blått for å angi at den er klar til å koble til en annen *Bluetooth*-enhet.

## RENGJØRE BOSE USB LINK

Bose USB Link bør rengjøres regelmessig.

- Tørk av overflatene på utsiden med en myk, tørr klut.
- Ikke la det komme fuktighet inn i USB Link.

## BEGRENSET GARANTI

Hodetelefonene og Bose USB Link er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på vårt nettsted [global.bose.com/warranty](https://global.bose.com/warranty).

Du finner instruksjoner på [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register) om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

## PLASSERING AV SERIENUMMER

Serie- og modellnummeret befinner seg på produktesken.

Serienummeret er også tilgjengelig ved bruk av fastvareoppdateringsprogrammet for Bose USB Link.

## PRØV DETTE FØRST

Hvis du opplever problemer med Bose USB Link, kan du prøve dette først:

- Kontroller statusindikatoren (se side 9).
- Kontroller at Bose-hodetelefonene støtter *Bluetooth*-tilkoblinger.
- Påse at USB Link er ordentlig koblet til datamaskinen (se side 10).
- Last ned Bose Music- eller Bose Connect-appen og kjøp tilgjengelige programvareoppdateringer. (Hver app støtter ulike modeller av Bose-hodetelefoner.)
- Flytt hodetelefonene nærmere USB Link og vekk fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer.
- Øk volumet på hodetelefonene, mobilenheten, musikkappen eller møteappen.
- Kontroller at møteappen og operativsystemet på datamaskinen er oppdatert.
- Start datamaskinen på nytt eller logg av møteappen for deretter å logge på igjen.
- Ta USB Link ut av USB-porten på datamaskinen og sett den inn på nytt.
- Se etter tilgjengelige fastvareoppdateringer for USB Link (se side 14).

## ANDRE LØSNINGER

Hvis du ikke kan løse problemet, kan tabellen nedenfor være til hjelp for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

Gå til [worldwide.Bose.com/contact](http://worldwide.Bose.com/contact)

PROBLEM	GJØR DETTE
<b>Lyden er for lav eller kan ikke høres i det hele tatt.</b>	<p>Volumet kan være for lavt. Øk volumet på ett av følgende steder:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• På Bose <i>Bluetooth</i>-hodetelefonene</li> <li>• i møteprogramvaren eller på datamaskinen</li> </ul> <p>Hvis du fremdeles ikke hører lyd, må du kontrollere at <b>Bose USB Link</b> er valgt som høyttaler i møteprogrammet.</p>
<b>Ingenting skjer når jeg trykker på knappen på Bose USB Link.</b>	<p>Hvis du forsøker å koble et annet sett med hodetelefoner til USB Link, trykker og holder du knappen i minst tre sekunder før du slipper den (se side 10).</p> <p>Påse at du ikke er i et møte når du trykker på knappen. Ellers vil ikke USB Link svare, slik at møtet avbrytes.</p>

PROBLEM	GJØR DETTE
<p><b>Bose USB Link er ikke oppført som høyttaler i møteappen.</b></p>	<p>Vent ca. 30 sekunder på at datamaskinen skal få registrert USB Link som mikrofon-, høyttaler- og kameraenhet.</p> <p>Hvis det fremdeles ikke virker, kan du prøve følgende løsninger:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prøv å koble USB Link til en annen USB-port på datamaskinen.</li> <li>• Påse at USB Link er ordentlig koblet til USB-porten.</li> </ul>
<p><b>Justering av volumet på datamaskinen har ingen effekt på volumet til Bose USB Link.</b></p>	<p>Det kan være at datamaskinen ikke har USB Link valgt som standard lydavspillingsenhet (selv om møteappen virker som den skal med USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Windows:</b> Klikk på høyttalerikonet i systemfeltet (på oppgavelinjen) og velg <b>Bose USB Link</b> som avspillingsenhet.</li> <li>• <b>macOS:</b> Klikk på <b>Apple</b>-ikonet øverst til venstre på skjermen og velg <b>System Preferences</b> (Systempreferanser), klikk på <b>Sound</b> (Lyd) og klikk på <b>Output</b> (Utgang). Velg <b>Bose USB Link</b> i listen over enheter.</li> </ul>
<p><b>Statuslampen på Bose USB Link lyser blått, fiolett eller rødt, men hodetelefonene er ikke tilkoblet.</b></p>	<p>Nullstill enhetslisten på USB Link (se side 10), og prøv å koble til hodetelefonene på nytt (se side 10).</p>

## GJENOPPRETTE FABRIKKINNSTILLINGENE

Hvis Bose USB Link ikke svarer eller ikke fungerer som forventet, kan du gjenopprette innstillingene til standardinnstillingene fra fabrikk. Gjenoppretting til fabrikkinnstillingene vil nullstille USB Link-enhetslisten.

Trykk på og hold inne knappen på USB Link i 7-10 sekunder.

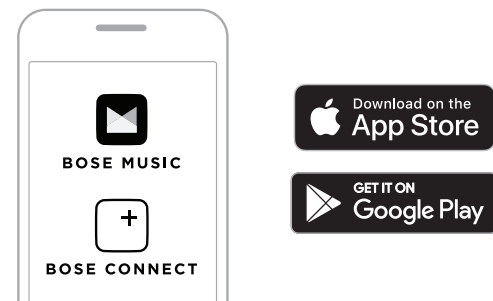
## OPPDATERE FASTVAREN

Det kan fra tid til annen være nødvendig å oppdatere fastvaren på Bose USB Link. Hvis du får problemer relatert til *Bluetooth*-tilkobling, integrering med møteappen eller lyd kvalitet, kan du oppdatere fastvaren for å se om det løser problemet.

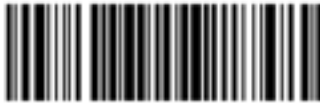
Slik kan du laste ned, installere og bruke Bose USB Link-oppdateringsappen på datamaskinen:

1. Gå til [pro.Bose.com/USBLink](http://pro.Bose.com/USBLink) på datamaskinen.
2. Last ned ZIP-filen for Bose USB Link-oppdateringsappen.
3. Åpne ZIP-filen og dobbeltklikk på installeringsprogrammet.
4. Følg fremgangsmåten på skjermen får å fullføre installeringen.
5. Sett inn USB Link i en USB-port på datamaskinen. Lampen på USB Link begynner å blinke.
6. Åpne Bose USB Link-oppdateringsappen på datamaskinen og følg instruksjonene i den.

Kontroller også at Bose-hodetelefonene har den mest oppdaterte programvaren installert. Det gjør du ved å laste ned Bose Music- eller Bose Connect-appen. (Hver app støtter ulike modeller av Bose-hodetelefoner. Sjekk listen over støttede modeller for hver app i beskrivelsen i App Store<sup>SM</sup> eller Google Play<sup>TM</sup>-butikken.)



Vi anbefaler også at du kontroller at møteprogrammet og operativsystemet på datamaskinen er oppdatert.



866323-0010